

13.9.2021

B9-0425/2021 }
B9-0426/2021 }
B9-0427/2021 }
B9-0428/2021 }
B9-0429/2021 }
B9-0432/2021 } RC1/Am. 1

Módosítás 1

Tilly Metz, Eleonora Evi, Francisco Guerreiro, Caroline Roose, Sylwia Spurek, Thomas Waitz, Sarah Wiener, Bas Eickhout
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR, The Left

Az állatok kutatásban, jogszabály által előírt vizsgálatokban és oktatásban való felhasználása nélküli innovációra való átállás felgyorsítását célzó tervek és intézkedések

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

2 bekezdés

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

2. hangsúlyozza, hogy az állatok felhasználásán alapuló múltbeli kutatások jelentős mértékben hozzájárultak az előrelépéshez számos emberi egészségügyi probléma kezelésében és szerepet játszottak az állategészségügy terén is, továbbá kiemeli, hogy bár az állatok tudományos célú felhasználásának fokozatos megszüntetése kell hogy legyen az egyetlen és végső cél, még nem állnak rendelkezésre minden tudományos kutatási területen az állatok használatát mellőző módszerek; hangsúlyozza továbbá, hogy vannak olyan esetek, amikor még mindig szükség van állatkísérletekre ahhoz, hogy tudományos információkat szerezzenek egyes betegségek hatékony gyógymódjának hosszú távú keresése során, mivel jelenleg még nem állnak rendelkezésre az állatok használatát mellőző módszerek; elismeri továbbá, hogy az állatok nélküli módszerek hiánya miatt állatok használatával végzett kísérleteket csak optimális körülmények között szabad

AM\1238985HU.docx

Módosítás

2. hangsúlyozza, hogy az állatok felhasználásán alapuló múltbeli kutatások jelentős mértékben hozzájárultak az előrelépéshez számos emberi egészségügyi probléma kezelésében és szerepet játszottak az állategészségügy terén is, továbbá kiemeli, hogy bár az állatok tudományos célú felhasználásának fokozatos megszüntetése kell hogy legyen az egyetlen és végső cél, még nem állnak rendelkezésre minden tudományos kutatási területen az állatok használatát mellőző módszerek; hangsúlyozza továbbá, hogy vannak olyan esetek, amikor még mindig szükség van állatkísérletekre ahhoz, hogy tudományos információkat szerezzenek egyes betegségek hatékony gyógymódjának hosszú távú keresése során, mivel jelenleg még nem állnak rendelkezésre az állatok használatát mellőző módszerek; **kiemeli, hogy a Közös Kutatóközpont elismeri, hogy az állatkísérletekre való nagyfokú támaszkodás akadályozhatja az**

PE696.015v01-00 }
PE696.016v01-00 }
PE696.017v01-00 }
PE696.018v01-00 }
PE696.019v01-00 }
PE696.022v01-00 } RC1

végrehajtani, amelyek minimálisra csökkentik a fájdalmat, a stresszt és a szenvedést, és biztosítják a felhasznált állatok jólétét;

előrehaladást a betegségkutatás egyes területein¹, ahol az állatokon alapuló modellek nem képesek megragadni az emberi betegségek fő jellemzőit, és úgy véli, hogy az alternatív modellek felé való elmozdulás új áttöréseket tehetne lehetővé; elismeri továbbá, hogy az állatok nélküli módszerek hiánya miatt állatok használatával végzett kísérleteket csak optimális körülmények között szabad végrehajtani, amelyek minimálisra csökkentik a fájdalmat, a stresszt és a szenvedést, és biztosítják a felhasznált állatok jólétét;

1 Dura, Adelaide; Gribaldo, Laura; Deceuninck, Pierre (2021): EURL ECVAM Review of non-animal models in biomedical research – Neurodegenerative Diseases (Unió referencialaboratórium / Alternatív Módszerek Validálásával Foglalkozó Európai Központ: A nem állatokon alapuló modellek felülvizsgálata az orvosbiológiai kutatásokban – Neurodegeneratív betegségek) Európai Bizottság, Közös Kutatóközpont (JRC) [Adatállomány] PID: <http://data.europa.eu/89h/a8fd26ef-b113-47ab-92ba-fd2be449c7eb>

Or. en

13.9.2021

B9-0425/2021 }
B9-0426/2021 }
B9-0427/2021 }
B9-0428/2021 }
B9-0429/2021 }
B9-0432/2021 } RC1/Am. 2

Módosítás 2

Tilly Metz, Eleonora Evi, Francisco Guerreiro, Caroline Roose, Sylwia Spurek, Thomas Waitz, Sarah Wiener, Bas Eickhout
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR, The Left

Az állatok kutatásban, jogszabály által előírt vizsgálatokban és oktatásban való felhasználása nélküli innovációra való átállás felgyorsítását célzó tervek és intézkedések

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

7 bekezdés

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

7. kiemeli, hogy az állatkísérletek fokozatos megszüntetésére irányuló, együttműködésen alapuló megközelítésekben való részvételnek köszönhetően a tervbe aktívan be lehet vonni a magánszektor, különösen azokat a vállalatokat, amelyek hajlandók áttérni az állatkísérleteket mellőző modellekre, valamint az ilyen modelleket kifejlesztő és tökéletesítő induló innovatív vállalkozásokat; úgy véli, hogy a kormányzati szervezeteknek koordinációs szerepet kell vállalniuk, valamint pozitív és konstruktív párbeszédet kell folytatniuk az ágazattal, elősegítve az alulról felfelé építkező megoldásokat; összehangoltabb, ágazatokon átívelő és az egész Unióra kiterjedő megközelítésre szólít fel valamennyi tagállamban és valamennyi uniós ügynökségben;

Módosítás

7. kiemeli, hogy az állatkísérletek fokozatos megszüntetésére irányuló, együttműködésen alapuló megközelítésekben való részvételnek köszönhetően a tervbe aktívan be lehet vonni a magánszektor, különösen azokat a vállalatokat, amelyek hajlandók áttérni az állatkísérleteket mellőző modellekre, valamint az ilyen modelleket kifejlesztő és tökéletesítő induló innovatív vállalkozásokat; úgy véli, hogy a kormányzati szervezeteknek koordinációs szerepet kell vállalniuk, valamint pozitív és konstruktív párbeszédet kell folytatniuk az ágazattal, elősegítve az alulról felfelé építkező megoldásokat; összehangoltabb, ágazatokon átívelő és az egész Unióra kiterjedő megközelítésre szólít fel valamennyi tagállamban és valamennyi uniós ügynökségben, ***többek között az állatkísérletek alternatív megközelítéseivel foglalkozó európai partnerségen keresztül;***

AM\1238985HU.docx

PE696.015v01-00 }
PE696.016v01-00 }
PE696.017v01-00 }
PE696.018v01-00 }
PE696.019v01-00 }
PE696.022v01-00 } RC1

AM\1238985HU.docx

PE696.015v01-00 }
PE696.016v01-00 }
PE696.017v01-00 }
PE696.018v01-00 }
PE696.019v01-00 }
PE696.022v01-00 } RC1

13.9.2021

B9-0425/2021 }
B9-0426/2021 }
B9-0427/2021 }
B9-0428/2021 }
B9-0429/2021 }
B9-0432/2021 } RC1/Am. 3

Módosítás 3

Tilly Metz, Eleonora Evi, Francisco Guerreiro, Caroline Roose, Sylwia Spurek, Thomas Waitz, Sarah Wiener, Bas Eickhout
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR, The Left

Az állatok kutatásban, jogszabály által előírt vizsgálatokban és oktatásban való felhasználása nélküli innovációra való átállás felgyorsítását célzó tervek és intézkedések

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

8 bekezdés

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

8. sürgeti a Bizottságot, hogy működjön együtt a tagállamokkal annak érdekében, hogy helyezték előtérbe a tudósok, kutatók és technikusok oktatására, képzésére és átképzésére irányuló intézkedéseket a fejlett, nem állatkísérleteken alapuló modellek használata és a bevált gyakorlatok megosztása során, valamint hívják fel a projektjavaslatok értékelésében és a finanszírozás odaítélésében részt vevők figyelmét a validált, nem állatkísérleteken alapuló modellekre;

Módosítás

8. sürgeti a Bizottságot, hogy működjön együtt a tagállamokkal annak érdekében, hogy helyezték előtérbe a tudósok, kutatók és technikusok oktatására, képzésére és átképzésére irányuló intézkedéseket a fejlett, nem állatkísérleteken alapuló modellek használata és a bevált gyakorlatok megosztása során, valamint hívják fel **mind a biztonságértékelési szakértők, mind a** projektjavaslatok értékelésében és a finanszírozás odaítélésében részt vevők figyelmét a validált, nem állatkísérleteken alapuló modellekre;

Or. en

AM\1238985HU.docx

PE696.015v01-00 }
PE696.016v01-00 }
PE696.017v01-00 }
PE696.018v01-00 }
PE696.019v01-00 }
PE696.022v01-00 } RC1